

Jakarta, 18 December 2021

Number. 4156/PIS6210/2021-S7

Subject : Invitation to Bid Spot Charter MR – WO Laycan 20 – 22 December

2021 (00.01-23.59)

Dear Sirs,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

That are remembered approximation, terms, and contaments as remembers						
Lay Can	Cargo	Load	Disch 1*	Disch 2*		
	(KBbls)					
20 – 22	200	1 SP/SB	1 SP/SB IBT	-		
December 2021		Singapore/Tanjung	Kotabaru,			
(0001-2359H)		Bin/Tanjung	Indonesia			
		Langsat/Pengerang				

A. Specification:

specification.				
Type of Vessel & Hull	• •	Motor Tanker & Double Hull		
Type of Cargo	• •	HSD 0.25% S		
Deadweight (about -/+5%)		30,000 MT – 46,000 MT		
		(to be remeasured into DWT 34,999 MT)		
YOB / Flag	:	1997 Up / Foreign or Indonesian Flag		
		(Indonesian Flag is Preferable)		
Draft	• •	Max. 12 Meter		
LOA	• •	Max. 185 Meter		
Service Speed		Min. 12 Knots		
Cargo Tank Capacity		Min. 32,000 M3 (abt 200 KB)		
(98%) excl. Slop tank				
Cargo Segregation	• •	Min. 2 (two) Grades		
Cargo Oil Tank Coating	• •	Whole Tank Coated		
Loading Rate	• •	Min. 2,000 KL/hour (cummulative)		
Discharging Rate; or		Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or		
Discharging Pressure		7 Kg/cm2		
Cargo Pump	:	Min. 2 (two) Sets		
Derrick/Crane	:	Min. 1 (one) set SWL 10 Ton		
Ballast Tank		Segregated Ballast Tank		
Number of Unit	:	1 (one) Unit		
Number of Voyage	:	1 (one) Voyage		
	Type of Vessel & Hull Type of Cargo Deadweight (about -/+5%) YOB / Flag Draft LOA Service Speed Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank Cargo Segregation Cargo Oil Tank Coating Loading Rate Discharging Rate; or Discharging Pressure Cargo Pump Derrick/Crane Ballast Tank Number of Unit	Type of Vessel & Hull Type of Cargo Deadweight (about -/+5%) YOB / Flag Draft LOA Service Speed Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank Cargo Segregation Cargo Oil Tank Coating Loading Rate Discharging Rate; or Discharging Pressure Cargo Pump Derrick/Crane Ballast Tank Number of Unit		



PT Pertamina Internasional Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,



Number. 4156/PIS6210/2021-S7

18.	Information System	:	Internet On Board (24 Hours)
19.	Loading Port		1 SP/SB Singapore / Tanjung Bin / Tanjung
			Langsat / Pengerang - Range
20.	Discharging Port	:	1 SP/SB IBT Kotabaru, Indonesia

B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: 96 Hours
- 2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal both ends and by Pertamina Safety Team
- 3. Charter Party Form : Asbatankvoy
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, Port/STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD pdpr (incl. Withholding Tax)
- 6. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductibe at source
- Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):
 Payment shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
 - a. Letter of Appointment and Fixture Recap.
 - b. Invoice.
 - c. Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Year 2022 For The Purposes of Compliance With Indonesia Tax Regulation.
 - d. B/L (Bill of Lading).
- 8. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07%
- 9. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:
 - a. Q88
 - b. P&I Entry Certificate
 - c. International Loadline Certificate
 - d. Loadline Line at DWT 34,999 MT
 - e. CLC
 - f. CLBC
 - g. ISSC
 - h. SIRE report
 - i. Class Status report
 - j. Crew matrix
 - k. SMC
 - I. Certificate of Registry
 - m. IOPP
 - n. International Tonnage Certificate
 - o. Safe Manning Certificate
 - p. All Solas Certificates (3 Docs)
 - q. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
 - r. LOI for Doping Operation (please see attached format) Subject to Terminal and Charterer's Management Approval





Number. 4156/PIS6210/2021-S7

Please submit your best offer in good order by replying this email (pis.chartering2@pertamina.com, Dedi.Alfiyan@pertamina.com, erwien@pertamina.com) latest by today, December 18th 2021 at 15.00 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at the following link: https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement.

Looking forward to your favourable proposal.

Manager Ship Chartering



Erfien Purwanto

